

CITITII  
pag. 2-a:  
Sport

# Scînteia Tineretului

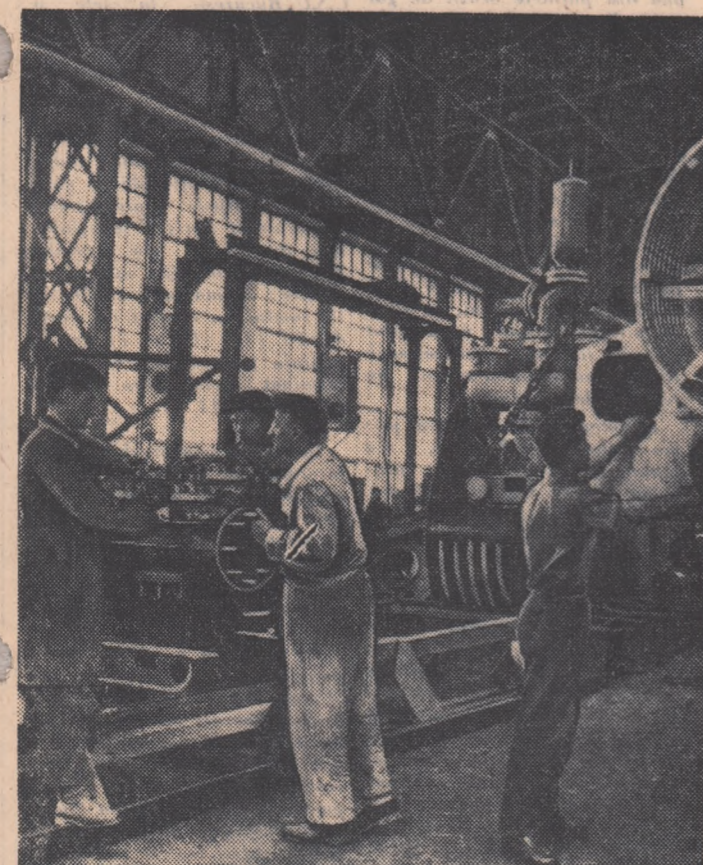


Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XV, Seria II-a, Nr. 3113

4 PAGINI — 20 BANI

Marți 19 mai 1959



In secția montaj a uzinelor de utilaj petrolifer „Gh. Gheorghiu-Dej” din Tigheviște

## A 20.000-a tonă de oțel peste plan

Oțelarii de la Combinatul siderurgic Hunedoara au înregistrat un nou succes în întrecerea pe care o desfășoară pentru sporirea producției de metal. În ultimul schimb de lucru din ziua de 17 mai, topitorii de la cuptoarele Siemens Martin și electrice din Hunedoara au elaborat cea de-a 20.000-a tonă de oțel dată anul acesta peste plan.

## Nota guvernului român adresată guvernului Italiei

Guvernul român, preocupat de securitatea Republicii Populare Române și consolidarea păcii în lume, nu poate să nu manifeste îngrijorarea față de acordul intervenit între guvernul italian și guvernul Statelor Unite, privind instalarea în Italia a rampelor americane pentru lansarea de rachete cu rază medie de acțiune.

## Sosirea în Capitală a delegației militare a R. P. Chineze condusă de mareșalul Pin De-huai



Aspect de la sosirea

Luni după-amiază a sosit în Capitală delegația militară a Republicii Populare Chineze, condusă de mareșalul Pin De-huai, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Chinez.

Foto: AGERPRES

## Din fier vechi — oțel nou

### Telegrame

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

București  
Vă exprimăm din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine mulțumiri cordiale pentru felicitările dvs. călduroase ce mi le-ați adresat cu prilejul atingerii mele în calitate de președinte al Republicii Populare Chineze.

LIU ȘAO-ŢI  
Președintele Republicii Populare Chineze  
Pekin, 13 mai 1959.

Tovarășului CONSTANTIN PIRVULESCU Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

București  
Vă exprimăm din partea Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine mulțumiri cordiale pentru felicitările dvs. ce mi le-ați adresat cu prilejul alegerii mele ca Președinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari pe întreaga țară a Republicii Populare Chineze.

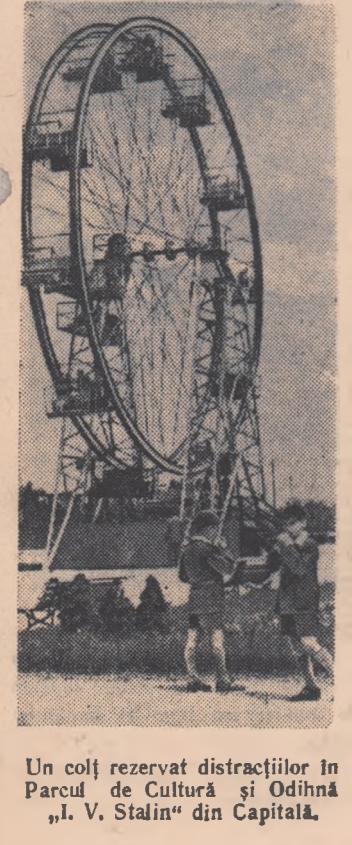
GIU DE  
Președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari pe întreaga țară a Republicii Populare Chineze  
Pekin, 13 mai 1959.

Din planul general pe Capitală, nouă, tinerilor din raionul „V. I. Lenin” ne-a revenit sarcina de a colecta în decursul acestui an 700 tone de fier vechi. Analizând această sarcină ca cadrelor de conducere din organizațiile de bază, biroul comitetului raional U.T.M. a apreciat — pe baza angajamentelor tinerilor luște în adunările generale U. T. M. — că cifra poate fi depășită.

Cum a organizat Comitetul raional U.T.M. „V. I. Lenin” din București colectarea fierului vechi

Mecanizatorii în întrecere

Continuând întrecerea socialistă pornită din gospodăria agricolă de stat Olenița luptă în prezent pentru terminarea timp a lucrărilor de întreținere a culturilor.



Un colț rezervat distracțiilor în Parcul de Cultură și Odihnă „I. V. Stalin” din Capitală.

## Acțiuni studentești în cinstea festivalului

Peste tot, pe întreg cuprinsul patriei noastre tinerii se pregătesc să participe la Festivalul Mondial al Tineretului și Studenților, sărbătorește a tineretului și prieteniei între popoare.



In biblioteca Facultății de Medicină din București

## Mai multă atenție muncii comisiilor de selecționare a viitorilor elevi-muncitori

### Raid prin câteva întreprinderi din regiunea Bacău

În hotărârea partidului și guvernului cu privire la îmbunătățirea învățământului seral și fără frecvență de cultură generală și superior se subliniază că vor trebui îndrumați spre învățatură acei tineri care lucrează direct în producție, capabili, fruntași în muncă și în activitatea obștească.

## Tovarășul Chivu Stoica a primit pe șefii delegațiilor la cea de-a IV-a Consfătuire a miniștrilor care conduc transporturile feroviare și rutiere din țările socialiste

Luni după-amiază, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, tovarășul Chivu Stoica, a primit la Consiliul de Miniștri pe șefii delegațiilor la cea de-a IV-a Consfătuire a miniștrilor care conduc transporturile feroviare și rutiere din țările socialiste, tovarășii: D. Dimitrov, ministru (R.P. Bulgaria), F. Vlasak, ministru (R. Cehoslovacia), Lu Jian-cian, ministru adjunct (R. P. Chineză), Kim Hye Ir, ministru (R.P.D. Coreeană), E. Kramer, ministru (R.D. Germania), D. Dandjavar, ministru (R. P. Mongolia), R. Strzelecki, ministru (R. P. Polonia), I. Kosa, ministru (R. P. Ungară), B. P. Bescev, ministru (U. R. S. S.), Nguyen Huu Mal, locțiitor al ministrului (R.D. Vietnam), precum și pe H. Drazkiewicz, președintele Comitetului Organizației de colaborare a căilor ferate (O.S.I.D.) din țările socialiste.

Consfătuirea pe țară în problema ceramicii fine

Fabrica de faianță din Sighișoara a marcat, prin intrarea ei în funcțiune, începerea fabricării în țara noastră a articolelor de menaj din ceramica fină. În această fabrică din zilele de 15 și 16 mai a avut loc consfătuirea pe țară în problema calității produselor confecționate din ceramica fină.



# Sport

## A IV-a ediție a Spartachiadei tineretului Un succes al sportului de masă

Mișcarea de cultură fizică și sport din țara noastră înscrie cu fiecare ediție a Spartachiadei tineretului importante succese privind antrenarea masei largi de tineri în practicarea disciplinelor sportive preferate. Nu mai departe ultima ediție a Spartachiadei de iarnă a reușit să atragă la startul întrecerilor sale din prima etapă peste 1.500.000 tineri. Această cifră globală de față pe discipline sportive ale competiției ilustrează preferințele tinerilor către anumite discipline sportive, dezvoltarea unor ramuri sportive de bază necunoscute cu ani în urmă de masa largă a tineretului. Astfel recordul la stabilirea sașii: 471.759 băieți și 116.000 fete. Locul secund a fost cucerit de gimnasia: 259.978 băieți și 139.758 fete. De același interes s-au bucurat și restul probelor: trîntă probă rezervată tinerilor muncitori de la saie, schi, patină, tenis de masă. O mențiune deosebită se cuvine și acordăm sportului cu halte, reze care deși introdus pentru prima oară în actuala ediție a reușit să atragă peste 150.000 de concurenți.

Gîrile acestea vorbesc despre o muncă entuziastă, inițiativă și metode eficiente folosite de organizațiile U.T.M. și asociațiile sportive în scopul antrenării unui număr din ce în ce mai mare de tineri la întrecerile spartachiadei.

Etapa de masă care a hotărît și de astă dată succesul competiției s-a caracterizat mai ales în perioada de pregătire, printr-o largă muncă politică privind popularizarea celor șase discipline sportive. Comisiile de organizare regionale, raionale și orășenești nu s-au mulțumit să difuzeze numai materialele de agitație primite, ci au luat măsuri eficiente pentru asigurarea unei intense munci de propagare a întrecerilor spartachiadei în raport cu cerințele locale: afișe, lozinci mobilizatoare, panouri, foto-gazete etc. În acest fel a pregătirea prima etapă a spartachiadei comisiile de organizare din orașul București, din regiunile Timișoara, Suceava, Ploiești. Agitația vizuală s-a împletit adesea cu o seamă de acțiuni organizatorice care urmăreau în fapt același scop: popularizarea competiției. În acest sens, remarcabilă este inițiativa unor organizații U.T.M. din regiunea Timișoara care au organizat aproape săptămînal „Duminici sportive ale tineretului”.

Cu aceeași răspundere organizațiile U.T.M. și asociațiile sportive s-au preocupat de asigurarea celor mai optime condiții materiale participanților la această dispută. Se cuvine a remarca în această direcție grija manifestată de Comisia de organizare a spartachiadei în R.A.M., care a asigurat pentru tinerii din regiune 120 de cluburi special amenajate pentru aceste întreceri, dotate cu jocuri de șah, mese de tenis de masă etc. Asigurarea bazei materiale pentru concurenți a constituit o preocupare a fiecărei organizații U.T.M. din regiune. Înstrăierea și îmbogățirea inventarului sportiv cu noi materiale s-a făcut din inițiativa organizațiilor U.T.M. prin ore de muncă voluntară. Mil, zeci de mii de tineri și-au confecționat singuri piese pentru jocul de șah, schiuri, haltere și tot ei au ame-

nat pirtii de schi, patinoare etc. Asemenea exemple sînt cu prisosință: tinerii din regiunea Pitești au confecționat 1.500 perechi schiuri, iar cei din comuna Anghelus, Comandau și Valea Strîmbă din R.A.M. au confecționat și reparat schiuri în valoare de 20.000 lei.

Și de astă dată din masa largă a tinerilor antrenanți în întrecerile spartachiadei au fost descoperite și promovate o seamă de elemente zut față de posibilitățile materiale existente.

În ansamblu însă, rezultatele celei de-a IV-a ediții a Spartachiadei de iarnă a tineretului, constituie un remarcabil succes al sportului de masă din țara noastră, sint o dovadă grăitoare a condițiilor minunate oferite de partid și guvern tineretului în vederea creșterii unei generații sănătoase, pregătită multilateral, capabilă să îndeplinească cu succes sarcinile construirii socialismului în țara noastră.

**Zilele trecute Comisia centrală de organizare a celei de-a IV-a ediții a Spartachiadei de iarnă a tineretului a stabilit clasificarea regiunilor în competiție, avînd la bază criteriile stabilite în regulamentul întrecerilor:**

Locul I — orașul București.  
Locul II — regiunea Cluj.  
Locul III — regiunea Galati.  
FANIONUL C. C. AL U.T.M. PENTRU CEA MAI MARE MOBILIZARE, A FOST ACORDAT COMITETULUI ORĂȘENESC U.T.M. BUCUREȘTI CARE A REALIZAT CEL MAI MARE NUMĂR DE PARTICIPARI ÎN RAPORT CU POPULAȚIA ORĂȘULUI.

Pe baza performanțelor obținute în etapa finală se decernează de către Consiliul General U.C.F.S. „Cupa U.C.F.S.” pentru cele mai bune rezultate tehnice, Comitei de organizare a spartachiadei din orașul București.

foarte dotate pentru sport. Tineri ca Elena Cojan, Dolna Boboc, Iosif Stolan (schi), Eleonora Mihaela, Gh. Gheorghe (tenis de masă), Suzana Makai (sah), Gh. Trandafir (haltere) și mulți alții au afirmat mai ales în întrecerile finale un remarcabil talent și o bună pregătire și au atras atenția federațiilor noastre de specialitate pentru promovarea lor în rândurile sportivilor noștri fruntași.

Întrecerile celei de-a IV-a ediții a Spartachiadei de iarnă a tineretului au oferit în același timp un bun prilej pentru întărirea unității federațiilor noastre de specialitate pentru promovarea lor în rândurile sportivilor noștri fruntași.

Întrecerile celei de-a IV-a ediții a Spartachiadei de iarnă a tineretului au oferit în același timp un bun prilej pentru întărirea unității federațiilor noastre de specialitate pentru promovarea lor în rândurile sportivilor noștri fruntași.

Evident, în organizarea și desfășurarea respectivei ediții a Spartachiadei de iarnă a tineretului s-au manifestat și o seamă de lipsuri. În mai toate regiunile țării, numărul participanților la cea de-a IV-a ediție a Spartachiadei de iarnă a crescut față de ediția precedentă. Dar sînt unele regiuni ca București, Oradea unde participarea tinerilor în aceste întreceri este mai slabă în comparație cu cea de-a III-a ediție. Aceasta ca urmare a slabei preocupări a unor organizații U.T.M. și a asociațiilor sportive față de pregătirea și desfășurarea întrecerilor etapei a I-a. În unele locuri întrecerile acestei etape au început cu multă întârziere din care cauză s-au desfășurat sporadic și într-o participare redusă. Numărul fetelor antrenate în concursurile spartachiadei este în aceste locuri încă scăzut.

**Re scurt**

- Înaintea campionatelor europene care vor începe joi, echipa de baschet a R. P. Romîne a sînsufinit duminică la Istanbul un meci de verificare cu echipa națională a Turciei. Baschetbaliștii romîni s-au comportat bine obținînd victoria cu scorul de 57-48 (26-27).
- Echipa de lupte clasice a R. P. Romîne și-a început turneul în U.R.S.S. înfîlînd la Tbilisi echipa R.S.S. Gruzine. Luptătorii sovietici au terminat victorioși cu scorul de 4½-3½.
- Tradiționala competiție de ciclismo „Circuital regiunii Stalin” a început duminică odată cu desfășurarea etapei: Orașul Stalin—Gim-pina—Orașul Stalin (166 km.). De-a lungul etapei lupta pentru victorie a fost deosebită de dură, oferind multe momente interesante.
- Linia de sosire de la Orașul Stalin a fost trecută de 42 de alergători. La sprintul final, Zanonî s-a impus cucerind o meritată victorie în dauna celui de-al doilea clasat, Mușca. Învîingătorul a fost cronometrat în 4h 28'01".
- Atletul sovietic Vasili Kuzneov a stabilit un nou record mondial la decathlon, realizînd excepționala performanță de 8357 p.
- Dacă cercetăm activitatea masei largi a tineretului de aici în proiecție și în timpul liber, vom întîlni două aspecte deosebite. Pe de o parte constatăm că printre tinerii muncitori fruntași se află o serie de sportivi de frunte ai orașului. Numele utemistului Günther Schuster, strungar la „Mătasea roșie” și jucător de handbal în echipa „Textila”, din categoria „B”, a devenit cunoscut în întreg orașul Cîsnădie. Același lucru se poate spune și despre utemistii Emil Drăgoi schior, Mircea Maru, handbaliștii, Maria Lupu și alții.
- Pe de altă parte constatăm că numărul celor antrenanți în activitatea sportivă competițională este mult prea mic față de posibilitățile existente. Cum este oare posibil să un număr atât de mare de tineri din Cîsnădie să se rezimeze numai la cele câteva formații sportive participante în competiții oficiale?



Analiza desfășurării celei de-a IV-a ediții a Spartachiadei de iarnă a tineretului, efectuată zilele trecute de către Comisia centrală de organizare a spartachiadei în prezența șefilor comisiilor sportive a comitetelor regionale U.T.M. și a președinților organelor regionale U.C.F.S., a oferit un bun prilej de a constata actualul stadiu de desfășurare a întrecerilor din cadrul primei etape a Spartachiadei de vară a tineretului organizată în cînsălea celei de-a XV-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist. Deosebit de îmbucurător este faptul că în întreaga țară întrecerile au început să se des-



Simbăza și duminică sute de elevi au luat startul în întrecerile prilejuite de „Ziua atletismului școlar”.  
Vă prezentăm o imagine din timpul probei de 100 m. bărbați, disputată pe Stadionul tineretului din Capitală.  
Foto: VAL. PIETREANU

**Noi recorduri valoroase ale sportivilor sovietici**

• La Moscova, în cadrul unui concurs, atletul sovietic Ter Ovanesian a reușit să doborîre recordul european la săritura în lungime obținînd excelenta performanță de 8,01 m. De remarcat că vechiul record fusese stabilit cu prilejul Campionatelor internaționale ale R.P.R. din anul 1956 de către atletul olandez Henk Visser.

• Atletul sovietic Vasili Kuzneov a stabilit un nou record mondial la decathlon, realizînd excepționala performanță de 8357 p.

• Dacă cercetăm activitatea masei largi a tineretului de aici în proiecție și în timpul liber, vom întîlni două aspecte deosebite. Pe de o parte constatăm că printre tinerii muncitori fruntași se află o serie de sportivi de frunte ai orașului. Numele utemistului Günther Schuster, strungar la „Mătasea roșie” și jucător de handbal în echipa „Textila”, din categoria „B”, a devenit cunoscut în întreg orașul Cîsnădie. Același lucru se poate spune și despre utemistii Emil Drăgoi schior, Mircea Maru, handbaliștii, Maria Lupu și alții.

• Pe de altă parte constatăm că numărul celor antrenanți în activitatea sportivă competițională este mult prea mic față de posibilitățile existente. Cum este oare posibil să un număr atât de mare de tineri din Cîsnădie să se rezimeze numai la cele câteva formații sportive participante în competiții oficiale?

**De ce nu face sport tinerii din Cîsnădie?**

Cine nu apreciază frumoasele mășuri, stofele și covorașele fabricate de textileții din Cîsnădie? În marile întreprinderi „Mătasea roșie”, Uzinele textile și „11 Iunie” lucrează alături de tinerii muncitori. Începînd din luna iunie, organizația U.T.M. și asociația sportivă n-au reușit să antreneze decât 149 participanți din cei 771 membri ai U.C.F.S. La „Uzinele textile” a participat în medie 25 la sută din numărul salariaților deși majoritatea sînt tineri. La Uzinele textile organizația U.T.M. (secretar: tovarășa Maria Munteanu, președinte al asociației sportive: tov. Karol Mantsch) numărul utemistilor înscriși în U.C.F.S. este foarte mic.

Să urmărim preocuparea pentru antrenarea tinerilor la competițiile sportive de masă și anume crosul „Să împlînim 1 Mai”. În acest an nu a participat niciun tînar la etapa pe oraș. Din datele reieșite din statisticele asociațiilor, numai circa 1000 de tineri au participat la prima etapă. Aceasta o cifră infimă în raport cu posibilitățile privind numărul de membri ai U.C.F.S. din oraș. Cît de mare este Spartachiada de vară a tineretului trebuie spus că numărul participanților este încă sub posibilitățile. Bină nu de mult, comitetul orășenesc U.T.M., organizația U.T.M. și asociațiile sportive nu eunosteau nici măcar regulamentul și ramurile de sport la care se organizează această mare competiție sportivă de masă. Și asta într-un oraș plin de tineri muncitori entuziaști, dorinși să se întrecă în competiții sportive.

Mergînd mai departe, vom vedea că în cadrul celor trei asociații sportive („Mătasea roșie”, „Textila” și „Bumbacul”) nu s-a organizat pînă în prezent niciun

concurs în cadrul campionatului de casă pentru cucerirea însignei „Cel mai bun sportiv din 10” și „Campion al asociației sportive”. Mai mult, conducerea unor asociații ca „Textila” și „Mătasea roșie” susțin că nici n-au auzit despre așa ceva.

Cele trei asociații sportive dispun de baze materiale corespunzătoare, de echipament și material sportiv, dar stă depozitat și nefolosit. În oraș există de asemenea un teren de fotbal, un bazin de înot, o sală de gimnastică, o popicarie etc. Se pot organiza excursii în frumoasele împrejurimi ale orașului (dar din păcate nu există în cele trei asociații sportive nici măcar o singură secție de turism).

O bogată activitate sportivă presupune preocupare din partea organizațiilor U.T.M., inițiativă în găsirea de forme cît mai atractive în scopul antrenării tineretului la activitatea sportivă.

Dar tocmai așa ceva lipsește organizațiilor U.T.M., asociațiilor sportive din orașul Cîsnădie. Comitetul orășenesc U.T.M., Consiliul orășenesc U.C.F.S. au datorat să ia cît mai repede cele mai eficiente măsuri pentru reușirea acestei lîpse. Cel mai fericit prilej este oferit de întrecerile Spartachiadei de vară a tineretului. Ar trebui de asemenea luate măsuri pentru introducerea gimnasticii de producție în cele trei întreprinderi textile unde sînt condiții în acest sens. Cu sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. au toate posibilitățile să propage mai activ sportul de masă în rîndul tineretului din Cîsnădie.

ALEXANDRU MOMETE  
correspondent



Alături de tînarul nostru reprezentant I. Țiriac — frații Gheorghe și Marin Viziru pe care-i vedeți în fotografia noastră au avut o remarcabilă comportare în recenta întîlnire de tenis de cîmp, susținută în cadrul Cupei Davis — reușind să depășească formația națională a Noii Zeelande.

## O frumoasă victorie a tinerimii romîni

Echipa reprezentativă de tenis a R. P. Romîne a reușit o admirabilă victorie, eliminînd cu 3-2 puternica formație a Noii Zeelande din competiția dotată cu „Cupa Davis”. După desfășurarea meciului de dublu de sim-băza puținii mai erau aceia care sperau într-o victorie finală a reprezentativei noastre. Duminică însă, jucătorii romîni Gheorghe Viziru și Ion Țiriac au răsturnat toate calculele obținînd două prețioase victorii. În probele de simplu care ne-au adus calificarea pentru turul trei al competiției (pentru prima oară în istoria tenisului romînesc). Acum,



Simbăza și duminică sute de elevi au luat startul în întrecerile prilejuite de „Ziua atletismului școlar”.  
Vă prezentăm o imagine din timpul probei de 100 m. bărbați, disputată pe Stadionul tineretului din Capitală.  
Foto: VAL. PIETREANU

**Terren de volei sau... depozit de materiale?**

În frumoșul Cîșmigiu se află un teren de volei. În această bază sportivă a aparținut mai întâi tinerilor muncitori ai întreprinderii „Hortobăia” iar mai apoi elevilor liceului „Gh. Lazăr”. Dar în folosința școlii, acest teren sportiv asigură antrenarea unui număr mai mare de elevi la practicarea voleiului — sport de basă al mișcării noastre sportive.

Pînă la sfîrșitul sezonului trecut în aer liber, acest teren a găzduit pasionate întreceri interne de volei. De abia oțepțu elevii primăvara pentru reînnoirea activității voleibalistice. Așteptarea le-a fost însă zadarnică. Deși primăvara-i se sfîrșite, ei n-au făcut născut un singur antrenament de volei pe terenul din Cîșmigiu. De ce? Pentru că în timpul iernii, terenul de volei a suferit o neașteptată și nefelicată metamorfoză: a devenit depozit de scaune deteriorate, birne etc.

Depozitarea acestor materiale aparținînd administrației Cîșmigului a făcut în bună măsură impracticabil terenul. Organizația U.T.M., direcția liceului „Gh. Lazăr”, au cerut în repetate rînduri evacuarea terenului pentru a se putea trece la reamenajarea lui pentru a fi pus la dispoziția elevilor. Nimeni, însă, din conducerea administrației Cîșmigului n-a catadins să dea curs acestei juste cerințe, pe motiv că nu au primit în acest sens o adresă din partea Sfatului popular al Capitalei.

Cum de-i posibil oare să se aducă o asemenea motivare de vreme ce există o hotărîre a U.C.F.S. de pe lîngă Consiliul de Miniștri care prevede ca toate bazele sportive să nu fie

## Duminica sportivă

Din nou campionatul primei categorii la fotbal a rezervat rezultatul de egalitate obținut de studenții timișoreni în Capitală cu echipa Dinamo-București. De remarcat forma bună a echipei C.S.M.-Reșița care a învins duminică de o manieră categorică formația Rapid București (14-3) ajîrmîndu-se autoritar în lupta pentru titlul de campioană.

Compionatul republican de gimnastică și-a desemnat sim-băza și duminică campioni. Atît la fete cît și la băieți victoria a revenit unor sportivi care cuceresc pentru prima oară înal-tul titlu. Sonia Ivanov de la C.S.U.-București la fete și Gheorghe Stancu de la Metalul-Cluj la băieți, sînt noii campioni ai R.P.R. la gimnastică pe anul 1959.

Sala sporturilor din Constanța a găzduit duminică dubla întîlnire internațională de volei dintre echipele reprezentative ale orașului Paris și selecționatele de tineri ale orașului București. Victoriile au fost împărțite: la masculin voleibaliștii romîni au cîștigat cu scorul de 3-1 (12, -10, 6, 7), iar la feminin jucătoarele franceze au terminat învîingătoare cu 3-2 (-12, -9, 12, 13, 6).

În cadrul concursului hipic internațional desfășurat la Napoli echipa de hipism a R. P. Romîne a reușit frumoasa performanță grupînd locul II în proba „Cupa Națiunilor”, înaintea unor formații de valoare recunoscută pe plan mondial.

La Yarvoșia a luat sfîrșit populara competiție ciclistă „Cursa Păcii”. Pe echipele victorioase le-a reușit echipei Uniunii Sovietice care s-a dovedit cea mai constantă și omogenă formație dintre echipele participante. Individual „Cursa Păcii” a fost cîștigată de ciclismul din R.D.G. Adolf Gustov Schur. Ultima etapă a fost cîștigată de reprezentantul nostru Gabriel Moiseanu. Concurenți mult sub posibilități, echipa noastră a ocupat locul 9.

În categoria B, seria I-a, prima clasată, C.F.R.-Arad, n-a putut intra pe terenul ultimului etape, C.F.R.-Timișoara, fapt pentru care se găsește în prezent la egalitate de puncte cu Minerul-Lupeni, cîștigătoare una punct prețios în deplasare cu Gaz Metan Medias. Ceea ce caracterizează această serie este lupta strînsă pentru cucerirea primului loc, luptă în care sînt antrenate nu mai puțin de 9 echipe, diferența dintre ele fiind doar de 4 puncte. În seria a doua lupta pentru premiul în closament continuă între cele două principale tenten-te la locul în divizia A, TAROM și Metalul M.I.G. din Capitală, care au înregistrat succese (prima în fața echipei Dinamo-Galați iar secunda în deplasare cu Gloria-Bistrița).

În campionatul republican de handbal s-a desfășurat o etapă

## Sportivii din Curtici

Cine n-a auzit de succesele sportive ale tinerilor colectivități sau muncitori de la C.F.R.-Curtici care activează în cadrul unei asociații sportive?

Echipele asociației, fie că este vorba de echipa de fotbal, de cea de volei, echipa de popice ori cea de handbal băieți sau fete, sînt fruntașe în campionatele raionale. Dar nu numai acestea sînt sporturile îndrăgite de tinerii din Curtici. De o mare popularitate se bucură și atletismul. Asociația dispune de un lot numeros de echipe sportive au făcut demonstrații la diferite discipline: atletism, handbal băieți și fete, fotbal, săritori în înălțime sau lungime, care au rezultate frumoase.

Nu-i duminică în care în jurul terenului sportive a fost atragerea unui număr cît mai mare de tineri în întrecerile sportive de masă. La Spartachiada de vară de anul acesta, consiliul asociației și comitetul comunal U.T.M. și-au propus să antreneze în aceste întreceri peste 1.000 participanți. Acum întrecerile etapei a I-a au și început. Cine sînt fruntașii de pe terenurile de sport? Dintr-aceștia mi-am notat numai cîteva nume: Aurel Drăgan, muncitor la S.M.T., Valeriu Plămădeală, profesor, Vasile Dragos, inginer, voleibaliștii, fotbalistul Ion Pop, atletii Viorel Motică și Rodica Chelce.

D. DUȚA

**Terren de volei sau... depozit de materiale?**

În frumoșul Cîșmigiu se află un teren de volei. În această bază sportivă a aparținut mai întâi tinerilor muncitori ai întreprinderii „Hortobăia” iar mai apoi elevilor liceului „Gh. Lazăr”. Dar în folosința școlii, acest teren sportiv asigură antrenarea unui număr mai mare de elevi la practicarea voleiului — sport de basă al mișcării noastre sportive.

Pînă la sfîrșitul sezonului trecut în aer liber, acest teren a găzduit pasionate întreceri interne de volei. De abia oțepțu elevii primăvara pentru reînnoirea activității voleibalistice. Așteptarea le-a fost însă zadarnică. Deși primăvara-i se sfîrșite, ei n-au făcut născut un singur antrenament de volei pe terenul din Cîșmigiu. De ce? Pentru că în timpul iernii, terenul de volei a suferit o neașteptată și nefelicată metamorfoză: a devenit depozit de scaune deteriorate, birne etc.

Depozitarea acestor materiale aparținînd administrației Cîșmigului a făcut în bună măsură impracticabil terenul. Organizația U.T.M., direcția liceului „Gh. Lazăr”, au cerut în repetate rînduri evacuarea terenului pentru a se putea trece la reamenajarea lui pentru a fi pus la dispoziția elevilor. Nimeni, însă, din conducerea administrației Cîșmigului n-a catadins să dea curs acestei juste cerințe, pe motiv că nu au primit în acest sens o adresă din partea Sfatului popular al Capitalei.

Cum de-i posibil oare să se aducă o asemenea motivare de vreme ce există o hotărîre a U.C.F.S. de pe lîngă Consiliul de Miniștri care prevede ca toate bazele sportive să nu fie

ALEXANDRU MOMETE  
correspondent







# De peste hotare

## Conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe

# Planul occidental urmărește menținerea actualului situații încordate în Europa

GENEVA 18 (Agerpres). — Conferința specială a miniștrilor Afacerilor Externe s-a deschis la Palatul Națiunilor la ora 15,30 (ora Genevei), sub președinția lui A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. Primul vorbitor al sesiunii a fost L. Bolz, ministrul Afacerilor Externe al R.D. Germaniei. L. Bolz a exprimat părerea delegației R.D. Germaniei asupra planului occidental, remarcând că acesta nu se referă de loc la conținutul Tratatului de pace cu Germania. El a subliniat că poporul german cere încheierea cât mai grabnică a unui Tratat de pace care trebuie să dea întregului popor german pace și libertate și să împiedice militarismul german de

a azvârli Germania într-un nou război. Încheierea unui Tratat de pace cu Germania, a arătat în continuare L. Bolz, reprezintă calea cea mai scurtă către refacerea unității naționale, ea va contribui fără îndoială la apropierea a celor două state germane. L. Bolz a subliniat în continuare discursul său că reînvierea Germaniei este o problemă care privește exclusiv poporul german și că ajutorul pe care trebuie să-l primească trebuie să vină din partea poporului german și nu din partea altor state. Încheierea unui Tratat de pace, încheierea unui Tratat de pace, a remarcat în continuare L. Bolz, constituie de asemenea cea mai bună cale pentru rezolvarea problemei Berlinului Occidental, deși noi nu excludem posibilități

de a ajunge la un acord asupra acestei chestiuni, care ar precede încheierea unui tratat de pace. El a încheiat vorbind despre proiectul de stat al Statelor Unite, Chr. Herter, care a făcut o serie de remarci preliminare asupra proiectului de Tratat de pace cu Germania prezentat de delegația U.R.S.S. În încheiere Chr. Herter a respins proiectul Tratatului de pace cu Germania prezentat de U.R.S.S. După ce Chr. Herter și-a încheiat cuvântarea, A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a făcut o declarație.

Tratatul de pace cu Germania, cit și în problema Berlinului. Așa dar, a declarat în încheiere A. A. Gromiko, planul puterilor occidentale prezentat aici nu poate fi pus la baza discuțiilor în vederea elaborării unor soluții reciproc acceptabile, deoarece el nu și propune sarcina să încheie capitolul celui de-al doilea război mondial, amină pe timp nelimitat rezolvarea problemei de cea mai mare importanță și actualitate — încheierea Tratatului de pace cu Germania. Totodată, a arătat A. A. Gromiko, unele prevederi și idei care există în diferite părți ale planului celor trei puteri dacă vor fi examinate de sine stătător în afara complexului creat în mod artificial, merită să fie discutate și împotriva lor, după cum a declarat șeful guvernului sovietic N. S. Hrușciov, noi nu vom obiecta. Dimpotrivă vom fi gata să căutăm soluții acceptabile la masa comună. Aceasta se referă la astfel de teze și idei, ca de pildă declarația celor patru puteri cu privire la reglementarea prin mijloace pașnice a tuturor litigiilor internaționale și neacordarea de ajutor financiar, unele probleme ale dezarmării, stabilirea unei zone de limitare a armamentelor. Repet însă, a declarat A. A. Gromiko, conferința noastră ar trebui să-și concentreze atenția asupra a două probleme urgente — Tratatul de pace cu Germania și Berlinul Occidental.

## Propunerile sovietice privind problema germană — contribuție substanțială la cauza păcii

### — Convorbirea lui N. S. HRUȘCIOV cu editorul ziarului indian „Blitz” —

MOSCOWA 17 (Agerpres). — TASS transmite: într-o convorbire pe care a avut-o la 7 mai, la Moscova, cu editorul și redactorul ziarului indian „Blitz”, R. K. Karandija, N. S. Hrușciov a declarat că ținându-se seama de condițiile reale, trebuie să se încheie Tratatul de pace cu cele două state germane, iar Berlinul Occidental să fie transformat într-un oraș liber, garantându-se neamestecul în treburile sale interne.

În propunerile noastre privind problema germană, a spus N. S. Hrușciov, noi am pornit în primul rând de la necesitatea de a lichida în sfârșit, rămășițele războiului trecut, de a asigura condițiile pentru o evoluție pașnică în Europa și de a contribui prin aceasta în mod substanțial la cauza păcii. Împinsim unii noi război.

Nikita Hrușciov a sprijinit propunerile ca conducătorii guvernelor să se întrunească periodic și să discute problemele acute care se ivesc, pentru a le rezolva pe calea tratativelor.

național bun în care oamenii vor simți, în sfârșit, că pot trăi fără teamă pentru soarta lor și pentru soarta copiilor lor.

Răspunzând la o întrebare privitoare la recente evenimente din Tibet și la evenimentele care au avut loc în toamna anului 1956 în Ungaria, N. S. Hrușciov a declarat:

Din tot ceea ce se cunoaște despre evenimentele din Tibet, reiese limpede că aceste evenimente au fost provocate de elementele reacționare, dușmănoase care se împotrivesc la tot ce este nou. În ce privește Ungaria, a continuat N. S. Hrușciov, noi considerăm că acolo contrarevoluția, stimulată din străinătate, a putut să-și ridice capul în primul rând datorită greșelilor fostilor conducători ai Ungariei. Acest lucru este confirmat și de faptul că într-o perioadă scurtă de timp Ungaria și-a vindecat rănilor provocate de contrarevoluție, iar în prezent poporul ungar este mai unit ca niciodată în jurul guvernului și partidului său.



Tinerii muncitori din cadrul Combinatului Textil din Phenom își sa-au creat condiții minunate de a se distru în timpul liber.

## „Săptămâna culturii românești” în R. S. S. Letonă

RIGA 18 — Corresponsentul Agerpres transmite: La 17 mai, în R.S.S. Letonă s-a deschis Săptămâna culturii românești. La Rigă, capitala republicii, în centre culturale și în sate au avut loc adunări consacrate prieteniei sovieto-romine. La Rigă a fost inaugurată o mare expoziție de artă românească. În patru săli ale Muzeului de artă din Rigă sunt expuse circa 500 de lucrări ale pictorilor, graficienilor și caricaturistilor din R. P. Română. La vernisaj au luat parte numeroși oameni de știință, de artă, muncitori, studenți, elevi, militari. În fața asistenței, a rostit o scurtă cuvântare poetul F. Rokpelnis, șeful Direcției artelor din Ministerul Culturii al R.S.S. Letonă. El a relevat succesele mari ale artiștilor plastici din R. P. Română.

Traian Șelmaru, consilier al Ambasadei R. P. Romine la Moscova. Cu mult interes a ascultat asistența expunerea lui Valdemar Kalpin, ministrul Culturii al R.S.S. Letonă. El a povestit cu căldură despre vizita făcută acum un an în țara noastră. „Am auzit, a spus el, că un călător a spus despre București: cine l-a văzut micar o dată, la îndrăgit ca pe un om. În zilele noastre aceste vorbe drepte trebuie întregite. Dragostea se răsfinge asupra întregii țări. Putem spune fără șovăire: cine a fost o dată în România va îndrăgi această țară și poporul ei minunat ca pe un frate”.

La adunarea consacrată deschiderii Săptămânii culturii românești din R. P. Romine, ministrul Culturii al R.S.S. Letonă, a declarat că Săptămâna culturii românești este o mare oportunitate de a cunoaște mai bine țara noastră și arta contemporană a literaturii și artei contemporane în țara noastră.

Acad. P. Valeskan, secretar al Academiei de Științe a R.S.S. Letonă, a declarat deschisă Săptămâna culturii românești.

După adunare a avut loc un mare concert, la care și-au dat concursul unii dintre cei mai de seamă artiști ai R.S.S. Letonă.

La 17 mai, în muzeul din Rigă s-au deschis expoziții de acvarelă, grafică, fotografii și cărți românești. În cluburile și casele de odihnă din Rigă, Liepaja, Ventspils, Daugavpils și în alte orașe ale republicii au avut loc reuniuni consacrate R. P. Romine.

## Declarația lui A. A. Gromiko

Conferința noastră, a declarat A. A. Gromiko, l-a fost supusă spre examinare propunerea guvernului S.U.A., Angliei și Franței, în care sînt strîns legate una de alta numeroase probleme: reînvierea Germaniei, Berlinului, securitatea, reglementarea pașnică cu Germania, precum și dezarmarea, adică atît problemele care am convenit să le examinăm în această conferință, cit și o serie de probleme care nu au continuitate cu ele.

Tratatul de pace urmărește „să scoala Germania Occidentală din N.A.T.O.”. Dl. Lloyd, a spus el, își amintește probabil că în timpul vizitei primului ministru al Regatului Unit și al lui însuși la Moscova, la începutul acestui an, N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a spus direct d-lui Macmillan că deși noi considerăm că retragerea R.F. Germaniei și a R.D. Germaniei respectiv din N.A.T.O. și din Tratatul de la Varșovia ar fi utilă și de dorit, noi nu am obiecta dacă R.F. Germaniei și R.D. Germaniei ar rămîne pentru o oarecare perioadă în N.A.T.O. și în Tratatul de la Varșovia și după semnarea Tratatului de pace cu Germania.

miko, ea va fi întodeauna gata să examineze separat, în ordine corepunzătoare, orice propuneri rezonabile îndreptate spre întărirea securității în Europa, inclusiv unele din acele propuneri care sînt cuprinse în planul celor trei puteri occidentale.

Trăind la problema dezarmării cuprinse în planul puterilor occidentale, A. A. Gromiko a declarat că totul dovedește că în calculele puterilor occidentale nu intră prezentarea de propuneri constructive în problemele dezarmării. Problema dezarmării ca și problema securității europene, a spus el, au fost transformate într-o parte integrantă și inseparabilă a acestui plan, iar soluționarea problemei dezarmării a fost pusă în dependență de rezolvarea altor probleme și, în primul rînd, a problemei unicării Germaniei.

Numai încheierea unui tratat de pace poate asigura o viață pașnică poporului german

O cuvîntare a tovarășului W. Ulbricht

BERLIN 18 (Agerpres). — A.D.N. transmite: Lînd cîntul la 17 mai la Rostock la un miting la care au participat 100.000 de oameni, W. Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., s-a referit la o serie de probleme în legătură cu Conferința de la Geneva. În numele guvernului R. D. Germaniei, W. Ulbricht l-a invitat pe secretarul de Stat al S.U.A., C. Herter, să viziteze Republica Democrată Germană pentru a lua cunoștință de felul în care sînt traduse în viață hotărârile acordului de la Potsdam pe teritoriul Republicii Democratice Germane. După cum a arătat W. Ulbricht, dacă Statele Unite se pronunță cu adevărat pentru o desțindere a încordării internaționale, ele nu trebuie să se informeze asupra situației din R.D.G. exclusiv de la guvernul Adenauer și din alte surse vest-germane. Statele Unite trebuie să se convingă singure cum a fost înfăptuit acordul de la Potsdam în R.D.G.

Sîntem de acord cu A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., care a declarat la Geneva că poporul german are dreptul la o viață pașnică și liniștită. O astfel de viață îi poate fi asigurată numai prin încheierea unui tratat de pace, a spus W. Ulbricht.

W. Ulbricht a arătat că lucrările Conferinței de la Geneva prezintă interes nu numai pentru miniștrii Afacerilor Externe, ci și pentru milioane de cetățeni germani.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. a arătat că așa-zisul „planul-pachet” al puterilor occidentale are un caracter antipopular. Aceste propuneri nu înlătură sursele primejdiei care rezidă în special în politica vestgermană N.A.T.O. și în înarmarea atomică.

De aceea, a declarat W. Ulbricht, chemăm pe miniștrii Afacerilor Externe întruși la Geneva: „Ajutați-ne să punem capăt războiului necer căci el poate aduce o mare nenorocire nu numai poporului german, ci și statelor occidentale. Imperiaștii vestgermani pot atrage populația acestor state într-un război”.

La adunare au mai luat cuvîntul inginer Aina Paško, Teodor Mill,

în loc să fie înlăturată una după alta contradicțiile dintre Răsărit și Apus, a spus în continuare A. A. Gromiko, în planul celor trei puteri aceste contradicții sînt legate într-un singur nod înfăptuit. Chiar și numai faptul că în propunerile occidentale Tratatul de pace cu Germania și problema Berlinului sînt condiționate de unificarea Germaniei, face ca planul să fie artificial, să fie pe placul numai acelor cercuri extreme din R. F. G. care ar dori și pe viitor să zădărnicească posibilitatea realizării unui acord asupra problemelor arzătoare și să nu admită desținderea încordării internaționale.

Guvernele S.U.A., Franței, Angliei, precum și al R. F. Germaniei conștău și înainte atitudinea Uniunii Sovietice față de examinarea în cadrul conferinței noastre a problemelor reînviării Germaniei. Cu toate acestea planul pe etape al celor trei puteri occidentale — a spus în continuare A. A. Gromiko, pune din nou pe locul central problema unicării Germaniei.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă. Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

În condițiile actuale, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

Existența actuală, o Germanie unită poate lua ființă numai în urma unui acord încheiat între cele două state germane, care au parcurs o cale de aproximativ 10 ani de dezvoltare independentă.

Guvernul sovietic, a arătat A. A. Gromiko, consideră necesar să sublinieze și aici că altele caile nu există și nu poate exista.

Datoria celor patru puteri constă în a asigura pregătirea și încheierea Tratatului de pace cu Germania. În condițiile create, aceasta ar constitui totodată și aportul cel mai eficient al celor patru puteri la unificarea Germaniei.

De aceea, este firesc, a declarat Nikita Hrușciov, că reglementarea problemelor enumerate de mine va duce la lichidarea „războiului rece”, la crearea unui climat internațional bun.

## Deschiderea celui de-al III-lea Congres al Scriitorilor din Uniunea Sovietică

MOSCOWA 18 (Agerpres). — În Palatul mare al Kremlinului s-a deschis cel de-al III-lea Congres al Scriitorilor din Uniunea Sovietică.

Cel de-al doilea Congres al Scriitorilor sovietici a avut loc la Moscova în decembrie 1954.

La lucrările celui de-al III-lea Congres participă peste 500 reprezentanți ai literaturii tuturor popoarelor Țării Sovietice. În sala de ședințe se află oaspeți străini — scriitori, dramaturgi, poeți și critici din 40 de țări ale lumii. Delegația scriitorilor romini este formată din acad. Mihai Beniuc, prim-secretar al Uniunii Scriitorilor din R. P. Română, și acad. Zaharia Stancu.

La deschiderea congresului au participat conducătorii Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ai guvernului sovietic, Averiș Aristov, Leonid Brejnev, Ecaterina Furajeva, Nikita Hrușciov, Nikolai Ignatov, Nuridin Muhtidinov, Alexei Kirilenko, Froi Kozlov, Otto Kuusinen, Anastas Mikoiian, Mihail Suslov, Nikolai Svernik, Boris Pospelov și Dmitri Polonski.

Cel de-al III-lea Congres al Scriitorilor sovietici a fost deschis de Constantin Fedin, unul din cei mai vechi scriitori sovietici. Au fost formate organele conducătoare ale congresului. A fost ales Prezidiul format din 69 de persoane.

În aplauze furtivoase Prezidiul C.C. al P.C.U.S., a fost ales în Prezidiul de onoare al Congresului.

A fost aprobată ordinea de zi a Congresului:

1) Sarcinile literaturii sovietice în construcția comunistă;

2) Raportul comisiei centrale de revizie a Uniunii Scriitorilor din U.R.S.S.;

3) Cu privire la unele modificări ale statutului Uniunii Scriitorilor din U.R.S.S.;

4) Alegerea organelor de conducere ale Uniunii Scriitorilor din U.R.S.S.

Raportul „Sarcinile literaturii sovietice în construcția comunistă” a fost prezentat de Alexei Surkov, prim-secretar al conducătorii Uniunii Scriitorilor Sovietici.

Cel de-al III-lea Congres al nostru, a spus A. A. Surkov, s-a înțrinit în minunatele zile ale primii primăveri a planului septenal al construcției desfășurate a comunismului. Amploarea îndrăznească a construcției comuniste emoționează profund inimile tuturor reprezentanților literaturii și artei sovietice, însuflețește și cheamă la crearea de noi opere de talent despre constructorii comunismului, despre faptele lor eroice. Puterici prin sprijinul partidului în cadrul discuțiilor largi asupra tuturor problemelor care ne frămîntă vom găsi la Congresul nostru calea cea mai scurtă și sigură spre crearea unor opere de înaltă valoare artistică, care să ajute în mod activ partidul la educarea comunistă a oamenilor muncii.

Aleksei Surkov a subliniat că datoria de căpetenie a scriitorilor este să fie croniciari ai mărețelor fapte ale poporului, propagandisti activi ai ideilor comunismului.

Yaporatorul a subliniat că steagul de luptă sub care scriitorii sovietici pășesc spre noi culmi ideologice și artistice, este realismul socialist — sintezarea a întregii practici de creație.

El a declarat că au fost respinse atacurile scutierilor teroilor reacționare burghize și ale revizionistilor ce le în isonul care au atacat cu înverșunare metoda sovietică de creație, principiul leninist al partinității literaturii. Dușmanii esteticii socialiste, a spus Aleksei Surkov, au fost înfrinți.